

www.dyingtotalk.org.au

प्रशामक देखभाल ऑस्ट्रेलिया (Palliative Care Australia) की बात करने के लिए तत्पर (Dying to Talk) पहल ऑस्ट्रेलियाई सरकार ने मनोभ्रंश और वृद्ध देखभाल सेवाएँ निधि (Dementia and Aged Care Services Fund) से इस परियोजना को वित्त-पोषित किया है।



www.dyingtotalk.org.au

A *Dying to Talk* initiative of Palliative Care Australia

This project was funded by the Australian Government through the Dementia and Aged Care Services Fund.

निर्देश

- कार्डों को क्रम से तीन ढेरों में लगाएँ: बहुत महत्वपूर्ण, थोड़ा

- बहुत महत्वपूर्ण के ढेर से ऐसे 3-5 कार्ड चुनें, जो आपके लिए
- 4a. आपके चुने हुए कार्ड आपके लिए सबसे अधिक महत्वपूर्ण क्यों

- 4b. अपने चुने हुए कार्डों के बारे में अपने परिवार, दोस्तों, डॉक्टर या
- हैं. इसके कारण लिखें।

सबसे अधिक महत्वपूर्ण हैं।

अपने वृद्ध देखभाल कर्मियों के साथ बात करें।

- गया था।
- 2. अपने लिए महत्वपूर्ण ऐसी किसी भी बात को लिखने के लिए रिक्त कार्डों का उपयोग करें, जिसे कार्डों में सूचीबद्ध नहीं किया
- महत्वपूर्ण और महत्वहीन।

Instructions

- 1. Sort the cards into three piles: very important, somewhat important and not important.
- 2. Use the blank cards to write down anything important to you that was not listed on the cards.
- 3. From the very important pile, choose 3–5 cards that are the most important to you.
- 4a. Write down why the cards you chose are the most important to you.
- 4b. Talk with your family, friends, a doctor or your aged care staff about the cards you have chosen.



अस्वीकरण

प्रशामक देखभाल ऑस्ट्रेलिया (Palliative Care Australia) इस बात को सम्मानपूर्वक अभिस्वीकृति देता है कि कार्डों का खेल - सबसे अधिक क्या मायने रखता है (What Matters Most) -कोडा एलायंस (Coda Alliance) द्वारा Archstone Foundation (आर्चस्टोन फाउंडेशन) के साथ मिलकर विकसित किए गए कार्डों के खेल - कामना करें (Go Wish) - से अभिप्रेरित है।



Disclaimer

Palliative Care Australia respectfully acknowledges that the What Matters Most card game was guided by Coda Alliance's Go Wish card game developed with the Archstone Foundation.

घूमने जाना





Going on a holiday





अपना पसंदीदा गाना सुनना





My favourite music playing





ताजी हवा में साँस लेना





Access to fresh air





घर से बाहर निकलना





Going outside





जीवन की गुणवत्ता





Quality of life





अपनी पसंद के स्थान पर देखभाल प्राप्त करना





Being cared for in the place of my choice





अपने भय और चिंताओं के बारे में बात करना





Talking about my fears and worries





अधिक से अधिक समय तक स्वतंत्र बने रहना

इसमें निम्नलिखित शामिल हो सकता है:

- बिना सहायता के
- स्वयं कपड़े पहनना

• स्वयं स्नान करना

• स्वयं शौचालय जाना





Being independent for as long as possible

This could include:

- To eat without assistance
- To shower myself
- To dress myself
- To go to the toilet by myself





अपनी चीजों को अपनी पसंद के व्यक्ति के लिए छोड़कर जाने की इच्छा दर्शाने वाली वसीयत रखना





Having a legal will that says who I want to leave my things to





अंग और ऊतक दाता बनना





Being an organ and tissue donor





अपनी देखभाल और उपचार के निर्णयों के बारे में सूचित और शामिल किया जाना





To be informed and involved in decisions about my care and treatment





अपनी साँस्कृतिक, धार्मिक या आध्यात्मिक प्रथाओं का पालन करना

इसमें निम्नलिखित शामिल हो सकता है:

- स्वदेश वापिस जाना
- पुजारी या पादरी का उपस्थित रहना या उसे बुलाया जाना
- निधन होने के बाद 24 घंटों के अंदर शरीर को भूमि में समर्पित किया जाना





Following my cultural, religious or spiritual practices

This could include:

- Returning to a significant place
- Having a priest or minister present or called
- Being buried within 24 hours of passing away





दोस्तों और परिवार के साथ रहना

इसमें निम्नलिखित शामिल हो सकता है:

- अलविदा कहने का अवसर मिलना
- किसी के साथ बिगड़े हुए संबंध सुधारना
- अकेले न रहना





Being with friends and family

This could include:

- · Having the chance to say goodbye
- · Making amends with someone
- Not being alone





गहन चिकित्सीय देखभाल प्राप्त न करना

इसमें निम्नलिखित शामिल हो सकता है:

- पुनर्श्वसन न दिया जाना
- मशीनों से न जोड़ा जाना
- गहन देखभाल (आईसीयू) में न रखा जाना
 - उपचार प्राप्त करने के लिए अपना घर छोड़कर न जाना





Not receiving intensive medical intervention This could include:

- Not being resuscitated
- Not being connected to
- machines

- Not being in intensive care (ICU)
- Not leaving my home to receive treatment





अपने दर्द और लक्षणों का प्रबंधन किया जाना





My pain and symptoms managed





अपने परिवार और दोस्तों पर अपनी देखरेख की जिम्मेदारी न होना





My family and friends not having to look after me





सभी उपलब्ध उपचार प्राप्त करना, भले ही इससे मुझे बीमार महसूस हो





Receiving all available treatments, even if they make me feel sick





अपने परिवार के लिए समर्थन सुनिश्चित करना





Ensuring my family are supported





किसी दूसरे को अपनी जिम्मेदारियाँ सौंपना





Handing over my responsibilities





अपने पालतू जानवरों/अन्य पशुओं की देखरेख सुनिश्चित करना





Ensuring my pets/animals are looked after





अपने घर, या किसी विशेष स्थान पर जाना





Visiting home, or a special place





अपना अंतिम सँस्कार किसी विशेष स्थान पर किया जाना





Having my funeral in a special place





स्वास्थ्य के बारे में निर्णय लेते समय अपने साथ किसी का उपस्थित होना





Having someone with me when making health decisions





किसी दूसरे के ऊपर आर्थिक रूप से निर्भर न होना





Not being financially reliant on anyone





सबसे अधिक क्या मायने रखता है





What Matters Most





सबसे अधिक क्या मायने रखता है





What Matters Most



